## Table of contents

List of contributors	VI
Introduction: Continuity and change in grammar  Anne Breitbarth, Christopher Lucas, Sheila Watts & David Willis	1
PART I. Continuity	
What changed where? A plea for the re-evaluation of dialectal evidence  Katrin Axel & Helmut Weiß	13
Impossible changes and impossible borrowings: The Final-over-Final Constraint Theresa Biberauer, Michelle Sheehan & Glenda Newton	35
Continuity is change: The long tail of Jespersen's cycle in Flemish Anne Breitbarth & Liliane Haegeman	61
Using the Matrix Language Frame model to measure the extent of word-order convergence in Welsh–English bilingual speech  Peredur Davies & Margaret Deuchar	77
On language contact as an inhibitor of language change: The Spanish of Catalan bilinguals in Majorca Andrés Enrique-Arias	97
Towards notions of comparative continuity in English and French Remus Gergel	119
Variation, continuity and contact in Middle Norwegian and Middle Low German John D. Sundquist	145
PART II. Change	
Directionality in word-order change in Austronesian languages  Edith Aldridge	169
Negative co-ordination in the history of English  Richard Ingham	181

Formal features and the development of the Spanish D-system Masataka Ishikawa	201
The rise of OV word order in Irish verbal-noun clauses Elliott Lash	225
The great siSwati locative shift  Lutz Marten	249
The impact of failed changes  Gertjan Postma	269
A case of degrammaticalization in northern Swedish Henrik Rosenkvist	303
Jespersen's Cycle in German from the phonological perspective of syllable and word languages  *Renata Szczepaniak*	<b>32</b> 1
An article on the rise: Contact-induced change and the rise and fall of N-to-D movement  Mila Dimitrova-Vulchanova & Valentin Vulchanov	335
Language index	355
Subject index	357